

PHILIPS

Слушалки

5000 Серия

TAT5505



РЪКОВОДСТВО за употреба

Регистрирайте продукта си и получите поддръжка на
www.philips.com/support

Съдържание

1	Важни инструкции за безопасност	2
	Безопасност на слушане	2
	Обща информация	2
2	Вашите безжични слушалки True	3
	Какво има в кутията	3
	Други устройства	3
	Преглед на вашите безжични слушалки True	4
3	Започнете	5
	Зареждане на батерията	5
	Сдвояване на слушалките с Вашето Bluetooth устройство за пръв път	6
4	Използвайте слушалките си	7
	Свързване на слушалките с Вашето Bluetooth устройство	7
	Управление на ANC (активно неутрализиране на шума)	7
	Управлявайте обажданията и музиката си	8
	Светлинен индикатор за състоянието	8
	Гласов асистент	9
5	Нулирайте слушалките	10
6	Технически данни	10
7	Известие	
	Декларация за съответствие	
	Изхвърляне на стария ви продукт и батерията	
	Извадете вградената батерия	
	Съответствие с ЕМП	
	Информация за околната среда	
	Известие за съответствие	
8	Търговски марки	14
9	Често задавани въпроси	15

1 Важни инструкции за безопасност

Безопасност на слуха



Опасност

- За да избегнете увреждане на слуха, ограничете времето за използване на слушалки с висока сила на звука и настройте силата на звука на безопасно ниво. Колкото по-голяма е силата на звука, толкова по-кратко е безопасното време за слушане.

Не забравяйте да спазвате следните указания, когато използвате слушалките си.

- Слушайте с разумни сила на звука за разумни периоди от време.
- Внимавайте да не регулирате силата на звука непрекъснато нагоре, тъй като слухът ви се адаптира.
- Не увеличавайте силата на звука толкова високо, че да не чувате какво се случва около вас.
- Трябва да използвате предпазливо или временно да прекратите употребата в потенциално опасни ситуации.
- Прекомерното звуково налягане от слушалките може да причини загуба на слуха.
- Използването на слушалки, покриващи и двете уши по време на шофиране, не се препоръчва и може да е незаконно в някои области по време на шофиране.
- За ваша безопасност избягвайте разсейването от музика или телефонни разговори, докато шофирате или сте в друга потенциално опасна среда.

Обща информация

За да избегнете повреда или неизправност:



Внимание

- Не излагайте слушалките на прекомерна топлина
- Не изпускайте слушалките.
- Слушалките не бива да се излагат на капки или пръски вода.
- Не позволявайте слушалките ви да бъдат потопени във вода.
- Не използвайте почистващи препарати, съдържащи алкохол, амоняк, бензол или абразиви.
- Ако се изисква почистване, използвайте мека кърпа, ако е необходимо навлажнена с минимално количество вода или разреден мек сапун, за да почистите продукта.
- Вградената батерия не трябва да се излага на прекомерна топлина, като слънчева светлина, огън или други подобни.
- Опасност от експлозия, ако батерията е неправилно сменена. Сменете само със същия или еквивалентен тип.
- Изхвърлянето на батерията в огън или гореща фурна или механично раздробяване или рязане на батерията може да доведе до експлозия;
- Оставянето на батерията в околна среда с изключително висока температура може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ;
- Батерия, подложена на изключително ниско налягане на въздуха, може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.

Относно температурата и влажността при работа и съхранение

- Съхранявайте на място, където температурата е между -20°C (-4°F) и 50°C (122°F) (до 90% относителна влажност).
- Работете на място, където температурата е между 0°C (32°F) и 45°C (113°F) (до 90% относителна влажност).
- Животът на батерията може да бъде по-кратък при високи или ниски температури.
- Подмяна на батерията с неправилен тип батерия, която може да повреди защита (например в случай на някои видове литиеви батерии)

2 Вашите безжични слушалки True

Поздравяваме ви за покупката и добре дошли в семейството на Philips! За да се възползвате напълно от поддръжката, която предлага Philips, регистрирайте продукта си на www.philips.com/support.

С тези безжични слушалки Philips True можете да:

- да се наслаждавате на удобни безжични обаждания със свободни ръце;
- да се наслаждавате и контролирате безжична музика;
- да превключвате между обаждания и музика.



Ръководство за бързо стартиране

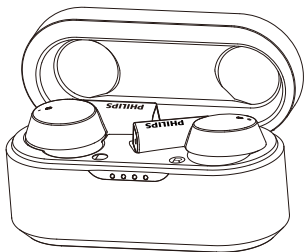


Световна гаранция



Листовка за безопасност

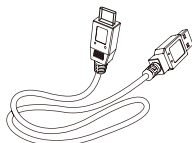
Какво има в кутията



Philips True безжични слушалки
Philips TAT5505



Сменяеми гумени капачки за уши x 3 чифта

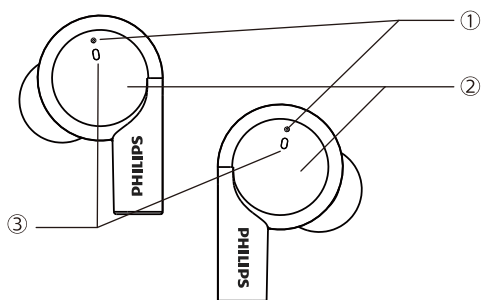


USB-C кабел за зареждане (само за зареждане)

Други устройства

Мобилен телефон или устройство (например преносим компютър, PDA, Bluetooth адаптер, MP3 плейър и т.н.), който поддържа Bluetooth и е съвместим със слушалките (вижте „Технически данни“ на страница 8).

Преглед на вашите безжични слушалки True



- ① Микрофон
- ② Многофункционално докосване
- ③ LED индикатор (слушалки)
- ④ LED индикатор (кутия за зареждане)
- ⑤ Слот за зареждане на USB-C

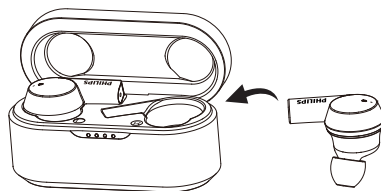
3 Започнете

Заредете батерията



Забележка

- Преди да използвате слушалките за пръв път, поставете ги в кутията за зареждане и заредете батерията за 3 часа, за да й осигурите оптимален капацитет и живот.
- Използвайте само оригиналния USB-C кабел за зареждане, за да избегнете повреди.
- Завършете разговора си, преди да включите слушалките за зареждане, тъй като свързването на слушалките за зареждане ще изключи захранването им.



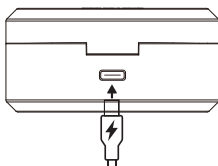
Съвет

- Обикновено пълното зареждане отнема 2 часа (и за слушалките, и за калъфа за зареждане) чрез USB кабел.

Кутия за зареждане

Свържете единия край на USB кабела в кутията за зареждане, а другия край в източника на захранване.

- ↳ Кутията за зареждане започва да зарежда.
- Процесът на зареждане се показва със синя светодиодна светлина на предния панел.
- Когато кутията за зареждане е напълно заредена, синята светлина светва.



Съвет

- Кутията за зареждане служи като преносима резервна батерия за зареждане на слушалките. Когато кутията за зареждане е напълно заредена, тя поддържа 3 пълни пълни цикъла на зареждане на слушалките.

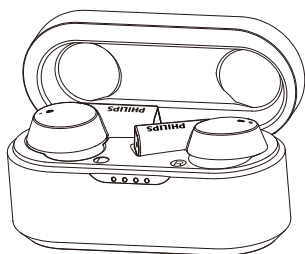
Слушалки

Поставете слушалките в кутията за зареждане.

- ↳ Слушалките започват да се зареждат.
- Процесът за зареждане се потвърждава от синята LED лампичка на слушалките.
- Когато слушалките са напълно заредени, синята светлина угасва.

Сдвояване на слушалките с Вашето Bluetooth устройство за пръв път

- 1 Уверете се, че слушалката е напълно заредена и изключена.
- 2 Отворете горния капак от кутията за зареждане.



- ↳ Светодиодът на двата слушалки мига в бяло и синьо последователно.
 - ↳ Слушалките вече са в режим на сдвояване и са готови за свързване с Bluetooth устройство (например мобилен телефон)
- 3 Включете Bluetooth функцията на вашето Bluetooth устройство.
 - 4 Сдвоете слушалките с вашето Bluetooth устройство. Вижте ръководството за потребителя на вашето Bluetooth устройство.

Забележка

- След включване, ако слушалките не могат да намерят вече свързано Bluetooth устройство, те автоматично ще преминат към режим за сдвояване.

Следващият пример ви показва как да сдвоите слушалките с вашето Bluetooth устройство.

- 1 Включете Bluetooth функцията на вашето Bluetooth устройство, изберете **Philips TAT5505**.

- 2 Въведете паролата на слушалките "0000" (4 нули) ако бъде поискано. За Bluetooth устройствата с Bluetooth 3.0 или по-висока версия не е необходимо да се въвежда парола.



Philips TAT5505

Единична слушалка (моно режим)

Извадете дясната или лявата слушалка от кутията за зареждане за използване в Моно режим. Слушалката ще се включи автоматично. От слушалката ще се чуе глас „Включване“.

Забележка

- Вземете втората слушалка от кутията за зареждане и те ще се сдвоят автоматично.

Сдвояване на слушалките с друго Bluetooth устройство

Ако имате друго устройство с Bluetooth, с което искате да сдвоите слушалките, се уверете, че Bluetooth функцията на всяко друго предходно сдвоявано или свързано устройство е изключена.

Дълго докосване в продължение на 5 секунди едновременно от лявата и дясната страна със слушалката на ухото, освободете, когато се чуе гласова подкана за сдвояване

Забележка

- Слушалките съхраняват последното 4 устройство в паметта. Ако се опитате да сдвоите повече от 4 устройства, най-ранното сдвоено устройство се заменя с новото.

4 Използвайте слушалките си

Свържете слушалките към Bluetooth устройството

- 1
- Включете Bluetooth функцията на вашето Bluetooth устройство.
- 2
- Отворете горния капак от кутията за зареждане.

↳ Синият светодиод примигва.

↳ Слушалките ще търсят последното свързано Bluetooth устройство и ще се свържат отново към него автоматично. Ако последното свързано устройство не е налично, слушалките ще влязат в режим на вдвояване.

 Съвет

- Слушалките не могат да се свържат към повече от 1 устройство едновременно. Ако имате две сдвоени Bluetooth устройства, включете Bluetooth функцията само на устройството, към което желаете да бъде осъществено свързване.
- Ако включите Bluetooth функцията на вашето Bluetooth устройство след като включите слушалките, трябва да отидете в менюто за Bluetooth на устройството и да свържете слушалките към устройството ръчно.

 Забележка

- Ако слушалките не успеят да се свържат с Bluetooth устройство в рамките на 5 минути, те ще се изключат автоматично, за да се съхрани зарядът на батерията.
- При някои Bluetooth устройства свързването може да не е автоматично. В този случай трябва да отидете в менюто за Bluetooth на вашето устройство и да свържете слушалките към Bluetooth устройството ръчно.

Контрол на ANC (активно шумопотискане)

Активиране на ANC

- Различен ANC режим може да се сменя чрез двойно докосване на дясната слушалка.
- ANC функцията е автоматично активна, когато се постави в ухото.
 - Докоснете бутона MFB два пъти, той ще се промени в режим на осведоменост.
 - Докоснете отново бутона MFB два пъти, той ще изключи функцията ANC.



 Съвет

- При премахването на слушалката, тя автоматично ще се промени в режим на заспиване. Когато върнете слушалката обратно, тя ще се върне в активен режим.

Задача	Мултифункционален бутон	Действие
ANC ВКЛЮЧЕНО	Дясна слушалка	Двойно почукване
Режим на осведоменост	Дясна слушалка	Двойно почукване
ANC ИЗКЛЮЧЕНО	Дясна слушалка	Двойно почукване
Режим на внимание	Дясна слушалка	Натискане и задържане

Статус на LED индикатора за ANC

Състояние на слушалките	Индикатор
ANC режимът е включен	Синият светодиодиод ще се включи.

Включване/изключване

Задача	Мултифункционален бутон	Действие
--------	-------------------------	----------

Включете слушалките.	Слушалка се изважда от кутията за зареждане, за да се включи
----------------------	--

Изключете слушалките.	Слушалката се връща в кутията за зареждане, за да се изключи
-----------------------	--

Управлявайте обажданията и музиката си

Контрол на музиката

Задача	Мултифункционален бутон	Действие
--------	-------------------------	----------

Възпроизвеждане или пауза на музика	Дясна слушалка	Еднократно почукване
-------------------------------------	----------------	----------------------

Прескачане напред	Дясна слушалка	Тройни почуквания
-------------------	----------------	-------------------

Регулиране на силата на звука +/-		Чрез контрола на мобилния телефон
-----------------------------------	--	-----------------------------------

Контрол на повикванията

Задача	Мултифункционален бутон	Действие
--------	-------------------------	----------

Приемане на повикване/Превключване на обаждания се по време на разговор	Дясна слушалка	Двойни почуквания
---	----------------	-------------------

Прескачане напред	Дясна слушалка	Натискане и задържане
-------------------	----------------	-----------------------

Светлинен индикатор за състоянието

Състояние на слушалките	Индикатор
-------------------------	-----------

Слушалките са свързани към Bluetooth устройство.	Белият светодиодиод мига на всеки 5 секунди
--	---

Слушалките са готови за сдвояване	Синият и белият светодиодиод мигат последователно
-----------------------------------	---

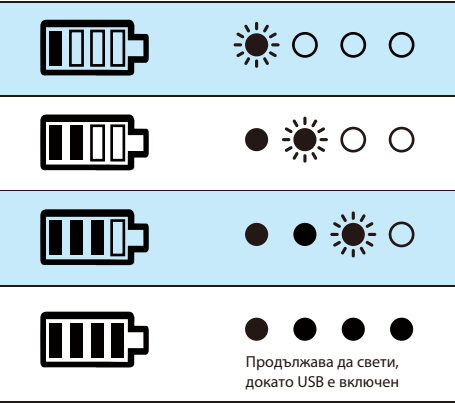
Слушалките са включени, но не са свързани с Bluetooth устройство	Белият светодиодиод мига на всеки 1 секунди (автоматично изключване след 3 минути)
--	--

Ниско ниво на батерията (слушалки)	Син светодиодиод мига 2 пъти на всеки 5 секунди
------------------------------------	---

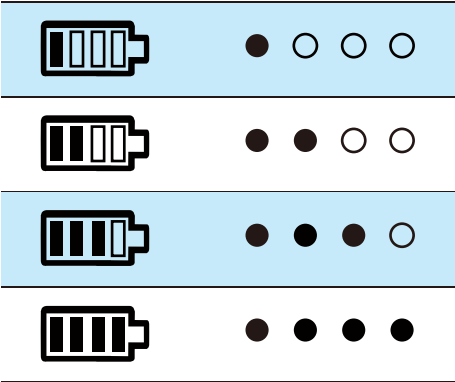
Батерията е напълно заредена (кутия за зареждане).	Вижте светодиода на корпуса
--	-----------------------------

Кутия за зареждане (4 сини светодиода)

LED на кутия за зареждане Индикатор
(USB включен)



LED на кутия за зареждане (USB изключен) Индикатор

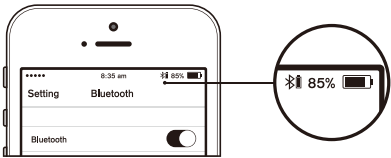


Съвет

- Когато USB е изключен, светодиодът свети за 30 секунди след отваряне или затваряне на калъфа

Светлинен индикатор за батерията на Bluetooth устройство

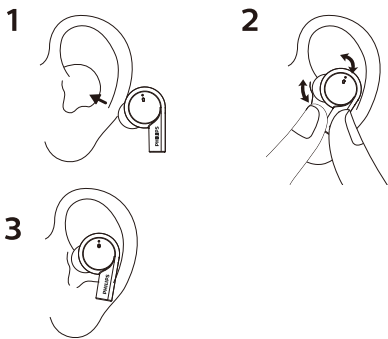
На Bluetooth устройството ще се показва индикатор за батерията след свързване на слушалките.



Гласов асистент

Задача	Бутон	Действие
Задействане на гласов асистент (Siri/Google)	Лява слушалка	Чукнете и задръжете за 2 секунди

Как да се носят



5 Нулиране на слушалките

Ако срещнете проблеми при сдвояване или свързване, можете да следвате тази процедура за нулиране на слушалките.

- 1 На вашето bluetooth устройство отидете в менюто Bluetooth и премахнете **Philips TAT5505** от списъка с устройства.
- 2 Изключете bluetooth функцията на вашето bluetooth устройство.
- 3 Докоснете и задръжте многофункционално докосване за > 25 секунди на всяка слушалка поотделно.
- 4 Върнете слушалките в кутията за зареждане и затворете капака.
- 5 Следвайте стъпките в „Използвайте слушалките си - Свържете слушалките към вашето Bluetooth устройство“.
- 6 Сдвоете слушалките с Вашето устройство с Bluetooth, изберете Philips TAT5505.

6 Технически данни

- Време за музика - включен ANC: 4,5 часа | ANC е деактивиран с Bluetooth: 5 часа
- Време за разговор - включен ANC: 4,5 часа | ANC е деактивиран: 5 часа
- Време на изчакване: - 200 часа
- Време за зареждане: 2 часа
- Литиево-йонна батерия 50 mAh на всяка слушалка, литиево-йонна батерия 410 mAh на кутията за зареждане
- Bluetooth версия: 5,1
- Съвместими Bluetooth профили:
 - HSP (Профил за обаждания със свободни ръце-HFP)
 - A2DP (Разширен профил за аудио разпространение)
 - AVRCP (Профил за дистанционно управление на аудио видео)
- Поддържан аудио кодек: SBC
- Честотен диапазон: 2,402-2,480 GHz
- Мощност на предавателя: < 5 dBm
- Работен обхват: До 10 метра (33 фута)
- Автоматично изключване
- USB-C порт за зареждане
- Предупреждение за изтощена батерия: налично



Забележка

- Спецификациите подлежат на промяна без предизвестие.

7 Известие

Декларация за съответствие

С настоящото MMD Hong Kong Holding Limited декларира, че този продукт отговаря на основните изисквания и други приложими разпоредби на Директива 2014/53/ЕС. Декларацията за съответствие може да се намери на www.p4c.philips.com.

Изхвърляне на стария ви продукт и батерията



Вашият продукт е разработен и произведен с висококачествени материали и компоненти, които могат да се рециклират и да се използват повторно.



Този символ върху даден продукт означава, че продуктът е обхванат от европейска директива 2012/19/ЕС.



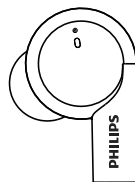
Този символ означава, че продуктът съдържа вградена акумулаторна батерия, обхваната от Европейската директива 2013/56 / ЕС, която може да се изхвърля с нормални битови отпадъци. Силно ви съветваме да занесете продукта си в официален пункт за събиране или в сервизен център на Philips, за да може професионалист да извади акумулаторната батерия. Информирайте се за локалната система за разделно събиране на електрически и електронни продукти и акумулаторни батерии. Следвайте местните правила и никога не изхвърляйте продукта и акумулаторните батерии с нормални битови отпадъци. Изхвърлянето на стари продукти и акумулаторни батерии по правилния начин допринася за предотвратяване на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

Извадете вградената батерия

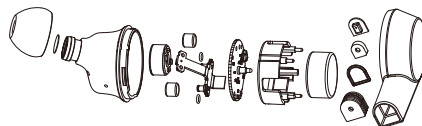
Ако във вашата страна няма система за събиране / рециклиране на електронни продукти, можете да предпазите околната среда, като премахнете и рециклирате батерията, преди да изхвърлите слушалките.

- Уверете се, че слушалките не са свързани с кутията за зареждане, преди да извадите батерията.

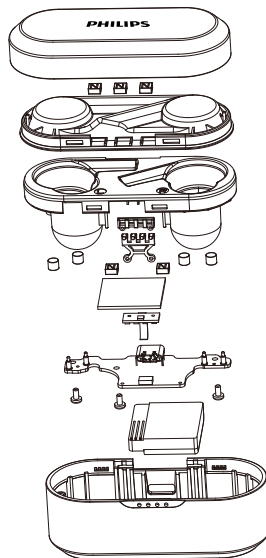
1



2



- Уверете се, че кутията за зареждане е изключена от USB кабела за зареждане, преди да извадите батерията.



Съответствие с ЕМП

Този продукт отговаря на всички приложими стандарти и регламенти по отношение на излагането на електромагнитни полета.

Информация за околната среда

Всички ненужни опаковки бяха пропуснати.

Опитахме да направим опаковката лесно да се раздели на три материала: картон (кутия), полистиролова пяна (буфер) и полиетилен (торби, лист със защитна пяна.)

Вашата система се състои от материали, които могат да се рециклират и използват повторно, ако бъдат разглобени от специализирана компания. Моля, спазвайте местните разпоредби относно изхвърлянето на опаковъчни материали, изтощени батерии и старо оборудване.

Известие за съответствие

Устройството отговаря на правилата на FCC, част 15. Експлоатацията е подчинена на следните две условия:

1. **Това устройство не може да причинява вредни смущения и**
2. **Това устройство трябва да приема всички получени смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа.**

FCC правила

Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията за цифрово устройство от клас B, в съответствие с част 15 от Правилата на FCC. Тези ограничения са създадени да осигуряват разумна защита от вредни смущения в жилищни инсталации. Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и, ако не е инсталирано

и използвано в съответствие с ръководството за експлоатация, може да причини вредни смущения в радиокомуникациите. Въпреки това няма гаранция, че смущения няма да възникнат в конкретна инсталация. Ако това оборудване причинява вредни смущения при приемането на радио или телевизионни сигнали, което може да бъде определено чрез изключване и включване на оборудването, потребителят се насърчава да се опита да коригира смущенията чрез една или повече от следните мерки:

- Преориентирайте или преместете приемащата антена.
- Увеличете разстоянието между оборудване и приемник
- Свържете оборудването в контакта по схема, различна от тази, към която е свързан приемникът.
- Обърнете се за помощ към търговеца или опитен радио/телевизионен техник.

Декларация на FCC за излагане на излъчване:

Това оборудване съответства на ограниченията за излагане на излъчване на FCC, определени за неконтролирана среда.

Този предавател не трябва да бъде съвместно разположен или да работи заедно с друга антена или предавател.

Внимание: Потребителят се предупреждава, че промените или модификациите, които не са изрично одобрени от страната, отговаряща за спазването на изискванията, могат да анулират правомощията на потребителя да експлоатира оборудването.

Канада:

Това устройство съдържа освободени от лиценз предавател(и) / приемник(ци), които отговарят на RSS(s) за освобождаване от лиценз на Канада за Иновативно, научно и икономическо развитие. Експлоатацията е подчинена на следните две условия: (1)Това устройство не може да причинява вредни смущения. (2)Това устройство трябва да приема всички смущения, включително смущения, които може да причинят нежелана работа на устройството.

ИС изложение за излагане на радиация:

Това оборудване отговаря на ограниченията за излагане на радиация в Канада, определени за неконтролирани среди.

Този предавател не трябва да бъде съвместно разположен или да работи заедно с друга антена или предавател.

8 Търговски марки

Bluetooth

Словната марка и логата на Bluetooth® са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на такива марки от MMD Hong Kong Holding Limited е лицензирано. Всички други търговски марки са собственост на съответните си притежатели.

Siri

Siri е търговска марка на Apple Inc., регистрирана в САЩ и други страни.

Google

Google и Google Play са търговски марки на Google LLC.

9 Често задавани въпроси

Bluetooth слушалката ми не се включва.

Нивото на батерията е ниско. Заредете слушалките.

Не мога да сдвоя Bluetooth слушалката си с Bluetooth устройството си.

Bluetooth е деактивиран. Активирайте функцията Bluetooth на вашето Bluetooth устройство и включете Bluetooth устройството, преди да включите слушалката.

Сдвояването не работи.

- Поставете и двата слушалки в кутията за зареждане.
- Уверете се, че сте изключили функцията Bluetooth на всички свързани преди това Bluetooth устройства.
- На устройството с Bluetooth изтрийте „Philips TAT5505“ от списъка с Bluetooth.
- Сдвоете слушалките (вижте „Сдвояване на слушалките с Вашето Bluetooth устройство за пръв път“ на стр. 6).

Bluetooth устройството не може да намери слушалката.

- Слушалките могат да бъдат свързани с предварително сдвоено устройство. Изключете свързаното устройство или го преместете извън обхвата.
- Сдвояването може да е било нулирано или слушалката е била предварително сдвоена с друго устройство. Сдвойте слушалката отново с Bluetooth устройството, както е описано в ръководството за потребителя. (вижте „Сдвояване на слушалките с вашето Bluetooth устройство за пръв път“ на страница 6).

Моята Bluetooth слушалка е свързана с Bluetooth стерео мобилен телефон, но музиката възпроизвежда само на високоговорителя на мобилния телефон.

Вижете ръководството за потребителя на вашия мобилен телефон. Изберете, за да слушате музика през слушалките.

Качеството на звука е лошо и може да се чуе пукащ шум.

- Bluetooth устройството е извън обхват. Намалете разстоянието между слушалката и Bluetooth устройството или премахнете препятствията между тях.
- Заредете вашите слушалки.

Качеството на звука е лошо, когато стриймингът от мобилния телефон е много бавен или аудио стриймингът не работи изобщо.

Уверете се, че мобилният ви телефон поддържа не само (моно) HSP/HFP, но също така поддържа A2DP и е съвместим с BT4.0x (или по-висока версия) (вижте „Технически данни“ на страница 10).



ИЗТЕГЛЯНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЕ

Сканирайте QR кода/натиснете бутона „Изтегляне“ или потърсете „Слушалки Philips“ в Apple App Store или Google Play, за да изтеглите приложението.



Philips и емблемата на Philips Shield са регистрирани търговски марки на Koninklijke Philips N.V. и се използват по лиценз. Този продукт е произведен от и се продава под отговорността на MMD Hong Kong Holding Limited или някой от неговите филиали, а MMD Hong Kong Holding Limited е поръчител във връзка с този продукт.

